

im Zusammenhange mit lat. *lucus*, ein mit lichten Stellen unterbrochener Wald, das ganze also soviel wie Amselwald». Im Zusammenhang mit dem Ortsnamen Amerlügen erwähnt Zösmair auch «Bimerlo», der in einer Pfäferser-Urkunde um das Jahr 998 vorkommt und einen Hof in Frastanz bezeichnet.

Eugen Nipp kommt in seiner Dissertation über «Die romanischen Orts- und Flurnamen des Fürstentums Liechtenstein», Wien 1911, u. a. auf den Balzner-Flurnamen *Lawal* (sprich Lowal) zu sprechen. Folgende urkundliche Formen werden von Eugen Nipp für diesen Namen angeführt:

1474:	in Flual (Wolfinger Urkunden Original)
1711:	in Fluol (Wolfinger Urkunden Original)
17. Jahrh.:	auff Labels; auf Lafal (Schädler Urk.)
1616:	auff Labels; auf Lawal (Schädler Urk.)
1507:	uff Lawal (JBL VI)

Nipp schreibt dann weiter: «Die urkundlichen Formen gestatten nicht, ein deutsches loch, lo = Wald anzunehmen» und stellt dann diesen Flurnamen zu *fluale. «Die heutige Aussprache», so fährt Eugen Nipp wörtlich weiter, «mit a und d, ferner mit L anstatt Fl kann Anlehnung an deutsches Wald sein und andererseits durch falsche Trennung sich ergeben haben».

Hier kann man nun verschiedener Meinung sein. Ich würde hier eher ein deutsches lo = Wald annehmen. Die Gegend war für einen Weidewald wie geschaffen. (Leicht ansteigendes, trockenes Rufegebiet). Als das Wort lo nicht mehr verstanden wurde, wurde dem lo noch das Wort wald angehängt; so kam es zum heutigen Pleonasmus *Lowald*. Ähnlich erging es einem Wäldchen bei Wahlern, das in einer Urkunde vom Jahre 1591 mit «lochholtz» bezeichnet wurde. Lo war zu dieser Zeit nur mehr ein sinnleerer Name, sonst hätte man nicht zwei sinnliche Wörter zusammengeschlossen. Ich bin überzeugt, dass die Wortform «Flual» durch die Verschmelzung mit dem Vorwort *auff* entstanden ist. (aufLawal). Ähnliche urkundliche Formen in unserem Lande: Frunkels = auf Runkels; Fritzlina = auf Ritzlina. Diese Annahme wird m. E. noch erhärtet durch die urkundliche Form «auf Lawal» aus dem Jahre 1507. Die Wandlung des o zu a ist in unserer Mundart leicht möglich. Übrigens muss die Schreibweise mitunter gar nicht mit der